

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

## **ODJELJAK 1.: Identifikacija tvari/smjese i podaci o tvrtki/poduzeću**

### **1.1. Identifikacijska oznaka proizvoda**

*creamSOAP PURE*

### **1.2. Relevantne identificirane uporabe tvari ili smjese i uporabe koje se ne preporučuju**

#### **Upotreba**

cosmetic products, cleansing products (lotions, powders, shampoos)

### **1.3. Podaci o dobavljaču koji isporučuje sigurnosno-tehnički list**

#### **Adresa/Proizvođač**

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH  
Lunastrasse 5  
A-5700 Zell am See  
Telefon +43 (0)5 0456  
Telefaks +43 (0)5 0456 7777  
E-Mail regulatoryaffairs@hagleitner.com  
Odgovorni odjel / Regulatory Affairs  
Telefon  
E-mail adresa osobe regulatoryaffairs@hagleitner.com  
odgovorne za ovaj  
STL

#### **Adresa/Dobavljač**

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH  
Lunastrasse 5  
AT5700 Zell am See  
Telefon +43 (0)5 0456  
Telefaks +43 (0)5 0456 7777  
E-mail adresa osobe regulatoryaffairs@hagleitner.at  
odgovorne za ovaj  
STL

### **1.4. Broj telefona za izvanredna stanja**

Poison Control Centre (PCC), Ksaverska cesta 2, 10000 Zagreb, TEL: (+385 1) 23-48-342

## **ODJELJAK 2.: Identifikacija opasnosti**

### **2.1. Razvrstavanje tvari ili smjese**

Prema Uredbi (EZ) br. 1272/2008 proizvod nije klasificiran kao opasan.

### **2.2. Elementi označivanja**

#### **Označavanje prema direktivi (ES) br. 1272/2008**

Sukladno Uredbi (EZ) br. 1272/2008 označavanje proizvoda nije obvezno.

### **2.3. Ostale opasnosti**

Nikakve posebne opasnosti koje je neophodno navesti. Ovaj proizvod ne sadrži tvar koja ima svojstva

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

endokrine disrupcije sa glade utjecaja na netargetirane organizme.

## **ODJELJAK 3.: Sastav/informacije o sastojcima**

### **3.2. Smjese**

## **ODJELJAK 4.: Mjere prve pomoći**

### **4.1. Opis mjera prve pomoći**

#### **Opći savjeti**

Onečišćenu, namočenu odjeću odmah skinuti i sigurno ju odstraniti.

#### **U slučaju inhalacije**

Nisu potrebne nikakve posebne mjere.

#### **U slučaju dodira s kožom**

Nisu potrebne nikakve posebne mjere.

#### **U slučaju dodira s očima**

U slučaju kontakta sa očima temeljito ih ispirati vodom. Kod iritacije se savjetovati sa očnim liječnikom.

#### **U slučaju gutanja**

Usta temeljito isprati vodom. Pružiti veliku količinu vode po manjim gutljajima. Odvesti na liječnički pregled.

### **4.2. A legfontosabb - akut és késleltetett - tünetek és hatások**

Do sada nisu poznati nikakvi simptomi.

### **4.3. Navod o slučaju potrebe za hitnom liječničkom pomoći i posebnom obradom**

#### **Bilješke za liječnika / Liječenje**

Tretirati simptomatično

## **ODJELJAK 5.: Mjere gašenja požara**

### **5.1. Sredstva za gašenje**

#### **Prikladna sredstva za gašenje**

Prikladna su sva standardna sredstva za gašenje.

#### **Neprikladna sredstva za gašenje požara**

Prikladna su sva standardna sredstva za gašenje.

### **5.2. Posebne opasnosti koje proizlaze iz tvari ili smjese**

Nisu poznati.

### **5.3. Savjeti za gasitelje požara**

#### **Posebna zaštitna oprema za vatrogasce**

U slučaju požara koristiti aparat za disanje.

#### **Ostali podaci**

Ostatke nakon požara i kontaminiranu požarnu vodu neophodno je uništiti prema lokalnim službenim propisima.

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

## **ODJELJAK 6.: Mjere kod slučajnog ispuštanja**

### **6.1. Osobne mjere opreza, zaštitna oprema i postupci za izvanredna stanja**

Nakon istjecanja/rasipanja proizvoda prijeti velika opasnost od klizanja. Koristiti osobnu zaštitnu odjeću.

### **6.2. Mjere zaštite okoliša**

Ne izlijevati u podzemlje/u tla. Onemogućiti ulasku u površinske vode/podzemne vode.

### **6.3. Metode i materijal za sprečavanje širenja i čišćenje**

Apsorpcijskim materijalom sakupiti (npr. pijesak, dijamant, univerzalno spojno sredstvo). Ostatke isplahnuti većom količinom vode.

### **6.4. Uputa na druge odjeljke**

Pridržavati se sigurnosnih propisa (vidi Sekcije 7 i 8). Informacije o uništavanju, vidi stavak 13.

## **ODJELJAK 7.: Rukovanje i skladištenje**

### **7.1. Mjere opreza za sigurno rukovanje**

#### **Savjeti za sigurno rukovanje**

Prilikom skladištenja i manipuliranja prema propisu ne zahtijevaju se nikakve specijalne mjere.

#### **Savjeti o zaštiti protiv požara i eksplozije**

Nisu potrebne nikakve posebne mjere.

### **7.2. Uvjeti sigurnog skladištenja, uzimajući u obzir moguće inkompatibilnosti**

#### **Preporučena temperatura skladištenja**

Vrijednost  $\geq$  5  $\leq$  25 °C

#### **Sigurnost skladištenja**

Skladištenje: 3 godine

#### **Uvjeti skladišnih prostora i spremnika**

Čuvati samo u originalnom pakiranju.

#### **Ostali podaci o uvjetima skladištenja**

Čuvati u dobro zatvorenim spremnicima, pažljivo otvarati i manipulirati.

### **7.3. Posebna krajnja uporaba ili uporabe**

cosmetic products; Prikladno samo za uporabu u zanatstvu.

## **ODJELJAK 8.: Nadzor nad izloženošću/osobna zaštita**

### **8.1. Nadzorni parametri**

#### **Ostali podaci**

Ne poznajemo nikakve državne granične vrijednosti izloženosti.

#### **Derived No/Minimal Effect Levels (DNEL/DMEL)**

##### **Alkylethersulfate, Sodium salt**

Poredbena tvar

Alkylethersulfate, Sodium salt

Vrijednost-tip

Derived No Effect Level (DNEL)

Referencijska grupa

Radnik

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Vrijeme izlaganja	Dugi vijek	
Način ekspozicije	dermalno	
Način djelovanja	Sistemski učinak	
Koncentracija	2750	mg/kg/d

Vrijednost-tip	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Referencijska grupa	Derived No Effect Level (DNEL)	
Vrijeme izlaganja	Radnik	
Način ekspozicije	Dugi vijek	
Način djelovanja	inhalacijski	
Koncentracija	Sistemski učinak	
	175	mg/m <sup>3</sup>

Vrijednost-tip	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Referencijska grupa	Derived No Effect Level (DNEL)	
Vrijeme izlaganja	Potrošač	
Način ekspozicije	Dugi vijek	
Način djelovanja	dermalno	
Koncentracija	Sistemski učinak	
	1650	mg/kg/d

Vrijednost-tip	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Referencijska grupa	Derived No Effect Level (DNEL)	
Vrijeme izlaganja	Potrošač	
Način ekspozicije	Dugi vijek	
Način djelovanja	inhalacijski	
Koncentracija	Sistemski učinak	
	52	mg/m <sup>3</sup>

Vrijednost-tip	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Referencijska grupa	Derived No Effect Level (DNEL)	
Vrijeme izlaganja	Potrošač	
Način ekspozicije	Dugi vijek	
Način djelovanja	oralno	
Koncentracija	Sistemski učinak	
	15	mg/kg/d

**Predicted No Effect Concentration (PNEC)****Alkylethersulfate, Sodium salt**

Poredbena tvar	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Vrijednost-tip	PNEC	
Vrsta	Slatka voda	
Koncentracija	0,24	mg/l
Metoda	Faktori za vrednovanje	

Vrijednost-tip	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Vrsta	PNEC	
Koncentracija	Slana voda	
Metoda	0,024	mg/l
	Faktori za vrednovanje	

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Vrijednost-tip	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Vrsta	PNEC	
Koncentracija	STP	
Metoda	10000	mg/l
	Faktori za vrednovanje	
Vrijednost-tip	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Vrsta	PNEC	
Koncentracija	Sediment u slatkoj vodi	
Metoda	5,45	mg/kg
	Raspodjela ravnoteže	
Vrijednost-tip	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Vrsta	PNEC	
Koncentracija	Morski sediment	
Metoda	0,545	mg/kg
	Raspodjela ravnoteže	
Vrijednost-tip	Alkylethersulfate, Sodium salt	
Vrsta	PNEC	
Koncentracija	Zemlja	
Metoda	0,946	mg/kg
	Raspodjela ravnoteže	

## 8.2. Nadzor nad izloženošću

### Tehničke mjere / Higijenske mjere

Spriječiti dodir s očima.

### Zaštita dišnog sustava - Napomena

Ne zahtjeva se.

### Zaštita ruku

Ne zahtjeva se.

### Zaštita očiju

zaštitne naočale; Kada se pravilno ne koristi oko zaštite je potrebno.

### Zaštita tijela

Kemijsko zaštitno djelo. Kod ispravnog korištenja nije potrebna nikakva zaštita tijela.

## ODJELJAK 9.: Fizikalna i kemijska svojstva

### 9.1. Informacije o osnovnim fizikalnim i kemijskim svojstvima

<b>Agregatno stanje</b>	tekući, viskozni
<b>Boja</b>	bijeli, prelijevajuće boje
<b>Miris</b>	specifično za proizvod

### Točka smrzavanja

Vrijednost cca. -4 do 4 °C

### vrelište ili početno vrelište i raspon temperatura vrenja

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Vrijednost cca. 100 °C

**Zapaljivost**

nije utvrđeno

**Plamište**

Vrijednost &gt; 65 °C

**Temperatura raspada**

Bilješka Pri primjeni prema utvrđenim odredbama ne dolazi do raspadanja.

**pH**

Vrijednost cca. 5 do 7

**Viskoznost**

Bilješka nije utvrđeno

**koeficijent raspodjele n-oktanol/voda (logaritamska vrijednost)**

Bilješka nije utvrđeno

**Parni tlak**

Bilješka nije utvrđeno

**gustoća i/ili relativna gustoća**Vrijednost cca. 1 g/cm<sup>3</sup>  
Temperatura = 20 °C**Relativna gustoća pare**

Bilješka nije utvrđeno

**9.2. Ostale informacije****Točka sublimacije**

Bilješka nije utvrđeno

**Hlapivost**

Bilješka nije utvrđeno

**Koeficijent isparivanja**

Bilješka nije utvrđeno

**Topivost vode**

Bilješka potpuno mješovit

**Temperatura samozapaljenja**

Bilješka nije utvrđeno

**Broj zapaljenja**

Bilješka nije utvrđeno

**Oksidacijske osobine**

Procjena Nisu poznati.

**Gustoća mase**

Bilješka nije utvrđeno

**Gustoća nakon otresanja**

Bilješka nije utvrđeno

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

**Kruti sadržaj**

Bilješka nije utvrđeno

**Koncentracija zasićenosti**

Bilješka nije utvrđeno

**Kritična temperatura / Kritični tlak**

Bilješka nije utvrđeno

**Disociacijska konstanta**

Bilješka nije utvrđeno

**Površinska napetost**

Bilješka nije utvrđeno

**Ostali podaci**

Nisu poznati.

**ODJELJAK 10.: Stabilnost i reaktivnost****10.1. Reaktivnost**

Nisu poznati.

**10.2. Kemijska stabilnost**

Čuvati od utjecanja ekstremne vrućine i mraza.

**10.3. Mogućnost opasnih reakcija**

Nisu poznate nikakve opasne reakcije.

**10.4. Uvjeti koje treba izbjegavati**

Ne skladištiti na temperaturi višoj od 30 °C.

**10.5. Inkompatibilni materijali**

Prilikom skladištenja i manipuliranja prema utvrđenim odredbama ne prijeti opasna reakcija.

**10.6. Opasni proizvodi raspadanja**

Nisu poznati nikakvi opasni produkti raspadanja.

**ODJELJAK 11.: Toksikološke informacije****11.1 Informacije o razredima opasnosti kako su definirani u Uredbi (EZ) br. 1272/2008****Nagrivanje/iritacija kože**

Procjena nije razdražljiv

**Teška oštećenja/nadražujuće po oči**

Procjena malo razdražljiv

**osjetljivost**

Procjena ne senzibilizira

**Subakutna, subkronična i produžena toksičnost**

Bilješka nije utvrđeno

**Mutagenost**

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Bilješka nije utvrđeno

**Reproduktivna toksičnost**

Bilješka nije utvrđeno

**Kancerogenost**

Bilješka nije utvrđeno

**Otrovnost za specifične ciljne organe (STOT)**

Bilješka nije utvrđeno

**11.2 Informacije o drugim opasnostima****Svojstva endokrine disrupcije glede utjecaja na ljude**

Ovaj proizvod ne sadrži tvar koja ima svojstva endokrine disrupcije glede utjecaja na ljude.

**Ostali podaci**

Toksikološki podaci specifični za proizvod nisu poznati.

**ODJELJAK 12.: Ekološke informacije****12.1. Toksičnost****Opći savjeti**

nije utvrđeno

**12.2. Postojanost i razgradivost****Opći savjeti**

nije utvrđeno

**12.3. Bioakumulacijski potencijal****Opći savjeti**

nije utvrđeno

**koeficijent raspodjele n-oktanol/voda (logaritamska vrijednost)**

Bilješka nije utvrđeno

**12.4. Pokretljivost u tlu****Opći savjeti**

nije utvrđeno

**12.5. Rezultati ocjenjivanja svojstava PBT i vPvB****Opći savjeti**

nije utvrđeno

**12.6 Svojstva endokrine disrupcije****Opći savjeti**

Smjesa je ocijenjena primjenom zbirne metode prema EZ Uredbi CLP br. 1272/2008 međutim na odgovarajući način klasificirana je na temelju svojih ekotoksikoloških svojstava. Za više detalja vidi poglavlje 2 i 3.

**12.7. Ostali štetni učinci**



Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

**Opći savjeti**

nije utvrđeno

**Potencijal globalnog zagrijavanja**

Bilješka nije utvrđeno

**Ostali ekološki podaci**

Ekološki podaci nisu na raspolaganju.

**ODJELJAK 13.: Zbrinjavanje****13.1. Metode obrade otpada****Otpad od ostataka**

EWC broj odlaganja 07 06 wastes from the MFSU of fats, grease, soaps, detergents, disinfectants and cosmetics

Navedeni kod/ovi za otpad prema Europskom katalogu otpada (EWC) služi/e kao preporuka. Konačna odredba se mora obaviti u dogovoru sa lokalnim poduzećem za likvidiranje otpada.

**Kontaminirana ambalaža**

Potpuno prazna ambalaža se može dati na recikliranje.

**ODJELJAK 14.: Informacije o prijevozu**

	Kopneni prijevoz	Morski prijevoz	Zračni prijevoz
14.1. UN broj	Proizvod ne podliježe prijevoznim propisima za kopneni prijevoz.-	Proizvod ne podliježe prijevoznim propisima za pomorski prijevoz.-	Proizvod ne podliježe prijevoznim propisima za zrakoplovni prijevoz.-
14.2. Pravilno otpremno ime prema UN-u	-	-	-
14.3. Razred(i) opasnosti pri prijevozu	-	-	-
Naljepnice ADR/RID			
14.4. Skupina pakiranja	-	-	-
14.5. Opasnosti za okoliš	-		-

**Informacije za sve vrste prijevoza**

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

**14.6. Posebne mjere opreza za korisnika**

Proizvod ne podliježe prijevoznim propisima za kopneni prijevoz.

**Ostali podaci**

**14.7 Prijevoz morem u razlivenom stanju u skladu s instrumentima IMO-a**  
nije utvrđeno

**ODJELJAK 15.: Informacije o propisima****15.1. Propisi u području sigurnosti, zdravlja i okoliša/posebno zakonodavstvo za tvar ili smjesu****Klasa opasnosti od zagađivanja vode (Njemačka)**

Klasa opasnosti od zagađivanja vode (Njemačka)	WGK 2
------------------------------------------------	-------

Bilješka

Izvođenje WGK prema Prilogu 1. br. 5.2 AwSV

**VOC**

VOC (CH)	=	0	%
----------	---	---	---

VOC (EC)	=	0	%
----------	---	---	---

**15.2. Procjena kemijske sigurnosti**

Za ovu smjesu je izvršeno ispitivanje kemijske sigurnosti.

**ODJELJAK 16.: Ostale informacije**

Izmjene / dopune teksta: izmjene u tekstu su na kraju stranice označene zvjezdicom (\*).

Classification and method used to derive the classification of mixtures in accordance with Regulation (EC) No 1272/2008 [CLP]: Based on test data, calculation method;

**Skraćenice**

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

CAS: Chemical Abstracts Service

VOC: Volatile Organic Compound

INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients

VCI: Verband der Chemischen Industrie e.V.

MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration

LD: Lethal dose

LC: Lethal concentration

REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals

GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals

INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients

CEFIC: European Chemical Industry Council

PNEC: Predicted no effect concentration

DMEL: Derived minimal effect level

DNEL: Derived no effect level

UN: United Nations

**Dodatne informacije**

Trgovačko ime proizvoda: creamSOAP PURE

Tvar br. SUB302022350000

Verzija: 6 / EU

Datum revizije: 11.04.2023

la date d'émission: 01.07.19

Zamijenjuje verziju: 5 / EU

Datum tiskanja 15.05.2023

Relevantne promjene u odnosu na prethodnu verziju ovom sigurnosnom listu označeni su: \*\*\*  
Podaci se opiru na današnje stanje naših znanja i iskustava. Sigurnosni list opisuje proizvode sa stajališta zahtjeva njihove sigurnosti. Podaci ne služe kao obećanje naravi proizvoda.

